

Français

	MISE EN GARDE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
L'ÉCLAIR FLECHÉ DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSEMENT D'UN DANGER LIÉ À LA PRÉSENCE D'UNE TENSION DANGEREUSE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.	MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE OU LE PANNEAU ARRIÈRE, AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAS L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR, CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.	LE POINT D'ALIMENTATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSEMENT L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'ÉLÉMENTS IMPORTANTS ACCOMPAGNANT CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

- Si est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.
- Lisez ces instructions.
 - Conservez ces instructions.
 - Portez attention à tous les avertissements.
 - Observez toutes les instructions.
 - N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
 - Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
 - N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
 - N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
 - Ne déjetez pas le dispositif de sécurité des fiches polarisées ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée comprend deux lames, l'une étant plus large. Une fiche avec mise à la terre comprend deux lames et une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la broche de mise à la terre assurent votre sécurité. Si la fiche

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

fournie ne convient pas à la prise murale, consultez un technicien pour remplacer la prise murale.

- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.



Avertissement pour transport par chariot

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures

- d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur une étagère ou dans un meuble qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Ne brancher le cordon d'alimentation que dans une prise de courant c.a. comme indiqué sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
- Pour couper complètement l'alimentation électrique, la fiche pour prise murale doit être débranché de la prise.
- La fiche pour prise murale sert de dispositif de débranchement. La fiche pour prise murale doit pas être obstrué ET doit demeurer accessible pendant l'utilisation.
- La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.
- Soyez conscients des conséquences

environnementales lorsque vous vous débarrassez des piles.

- L'appareil doit être utilisé dans des conditions climatiques normales.



Cet appareil de classe II est doté d'une isolation double ou renfermée et ne requiert pas de mise à la terre de sécurité.

Branchement

ALIMENTATION COURANT ALTERNATIF : 120 V ~ 60 Hz



La prise de l'appareil est polarisée (une des fiches est plus large que l'autre) et ne peut s'enclencher que d'une seule façon dans une prise de

courant alternatif. Si la prise n'est pas complètement insérée dans la prise murale, retournez la prise et essayez de l'insérer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien agréé pour changer la prise ou utilisez une autre prise. N'essayez pas de contourner cette mesure de sécurité.

Précautions importantes concernant la pile

- Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée avec soin. N'essayez pas de recharger une pile qui n'est pas conçue pour être rechargée; n'essayez pas de l'incinérer ou de la percer.

- Les piles non rechargeables, comme les piles alcalines, peuvent couler si elles sont laissées dans votre appareil pendant une longue période. Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un mois.
 - Si votre appareil utilise plus d'une pile, ne mélangez pas les types de pile et assurez-vous qu'elles sont installées correctement. Si différents types de piles sont mélangés ou si elles sont installées incorrectement, elles pourraient couler.
 - Jetez immédiatement les piles déformées ou qui coulent. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures et d'autres blessures.
 - Aidez à protéger l'environnement en recyclant ou en disposant des piles selon les réglementations fédérales, provinciales et locales.
- AVERTISSEMENT :** La pile (pile, piles ou bloc-piles) ne doit pas être exposée à une chaleur intense, telle que la lumière du soleil, un feu, etc.

Environnement

Aidez à protéger l'environnement : nous vous recommandons de disposer des piles en les déposant dans les endroits prévus pour les recevoir.

MISE EN GARDE! Les appareils CD et DVD utilisent un laser. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Confiez les réparations à un technicien qualifié.

Caractéristiques électriques
Alimentation électrique : 120 V ~ 60 Hz
Consommation électrique : 10 Watts

Avant de commencer

Consultez la rubrique « **Horloge** » pour des instructions sur le réglage de l'horloge.

Alimentation par la pile de secours

- Ce radio-réveil est muni d'un système de mémorisation de l'heure qui peut être alimenté par une pile de 9 volts (non fournie). Le circuit de protection contre les pannes de courant ne fonctionne pas si la pile n'est pas installée.
- Lorsque l'alimentation résidentielle normale est interrompue ou que le cordon d'alimentation CA est débranché, la pile alimente le radio-réveil pour maintenir les réglages de l'horloge et de l'alarme programmés en mémoire.
- Lorsque l'alimentation est interrompue et que le radio-réveil est alimenté par la pile de secours, l'affichage ne s'allume pas, mais l'alarme s'active à l'heure réglée si la puissance de la pile est suffisante.
- Le fonctionnement normal reprend lorsque l'alimentation CA est rétablie; ainsi, vous n'aurez pas à régler l'horloge et l'alarme à nouveau.

Installez la pile comme suit :

1. Retirez le couvercle du compartiment de la pile (situé sur le dessous de la radio) en appuyant avec votre pouce sur la languette puis en soulevant le couvercle hors du compartiment.
2. Branchez une pile de 9 volts (non fournie) à la fiche.
3. Remplacez le couvercle du compartiment.

Il est recommandé de brancher l'appareil dans une source d'alimentation CA lorsque vous remplacez la pile de manière à éviter de perdre les réglages de l'horloge et de l'heure/mode du réveil.

Indicateur de panne de courant

Si la pile de secours a été retirée ou est trop faible et que l'alimentation CA est débranchée, les réglages de l'heure et de l'alarme seront perdus. Lorsque l'alimentation CA est rétablie (rebranchée), l'affichage numérique clignote pour indiquer que l'alimentation a été interrompue et que vous devez régler l'horloge et l'alarme à nouveau.

Une pile alcaline (NEDA 1604A/IEC 6LR61) est recommandée. Vous pouvez utiliser une pile carbone-zinc, mais le temps de rétention en mémoire sera grandement réduit. Le temps de rétention en mémoire d'une nouvelle pile alcaline est d'environ huit heures (si l'alarme n'est pas utilisée), ce qui devrait être suffisant pour les pannes de courant de courte durée. Pour prolonger la durée de vie de la pile, l'appareil devrait toujours être branché à une prise CA. En vieillissant, la tension de la pile diminue et le temps de rétention en mémoire diminue. Assurez-vous de remplacer la pile régulièrement. La pile devrait être retirée si l'appareil est entreposé pendant plus d'un mois. Une pile qui coule peut gravement endommager le radio-réveil.

Commandes générales

Vue du haut



ON – démarrage de la radio; sélection du mode radio à partir des autres modes

OFF – fermeture de l'appareil; désactivation de la fonction de réveil et du mode de sommeil

◀▶ – réglage de l'horloge et de l'heure de réveil; saut à la piste CD précédente ou suivante pendant la lecture CD

■ – arrêt de la lecture CD

▶▶ – démarrage de l'appareil en mode CD; pause ou reprise de la lecture CD

SLEEP – activation de la fonction de sommeil

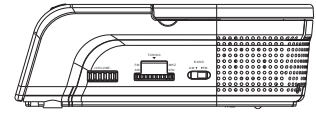
SET – activation du mode de réglage de l'horloge

WAKE TIME – activation du mode de réglage de l'heure de réveil; affichage de l'heure de réveil courante

WAKE MODE – activation de la fonction de réveil et modification du mode de réveil

SNOOZE – désactivation temporaire de la fonction de réveil; annulation de la fonction de sommeil

Vue de droite



TUNING – syntonisation de fréquences radio

BAND AM/FM – sélection de la bande radio

+ VOLUME – réglage du volume

Information FCC

Information FCC

Note: Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Audiovox peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Horloge

Réglage de l'horloge

1. Appuyez une fois sur **SET**. L'heure courante de l'horloge clignote sur l'affichage.
2. Appuyez sur **◀▶** pour régler l'heure de l'horloge. La valeur diminue ou augmente plus rapidement si vous appuyez et gardez enfoncées les touches. L'indicateur AM ou PM s'allume à côté de l'affichage.
3. Lorsque vous avez terminé, attendez environ cinq secondes ou appuyez sur **SET** pour quitter le mode de réglage de l'horloge.



Démarrage
Appuyez sur **ON** pour démarrer la radio.

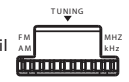
Sélection de la bande radio

Glissez le commutateur **BAND AM/FM** situé sur le côté droit de l'appareil pour sélectionner la bande AM ou FM.

Radio

Syntonisation de la radio

Tournez le bouton **TUNING** situé sur le côté droit de l'appareil pour syntoniser une fréquence radio.



Antennes

Antenne AM - Une antenne à tige de ferrite intégrée élimine le besoin d'une antenne externe pour la réception AM. Tournez légèrement l'appareil pour améliorer la réception des stations AM éloignées.

Antenne FM - Cet appareil est muni d'une antenne FM située à l'arrière. Dépliez l'antenne sur toute sa longueur pour améliorer la réception. Si possible, collez l'extrémité de l'antenne sur un mur pour améliorer la réception.

CAF intégré - Le contrôle automatique de fréquence (CAF) intégré ne fonctionne que pour la bande FM. Il aide à réduire la dérive de la réception FM et à maintenir la radio fixée sur la station FM sur laquelle elle est syntonisée.

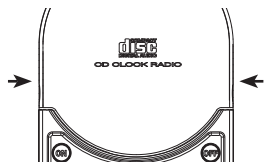
Lorsque vous syntonisez une station FM, vous pouvez noter que la station que vous syntonisez peut être captée sur deux ou trois points rapprochés de la bande. Syntonisez toujours la position la plus forte et la plus claire.

Remarque : Nous vous recommandons de remplacer la pile chaque année même si aucune panne de courant n'a eu lieu.

Lecteur CD

Écoute d'un CD

1. Soulevez le couvercle du compartiment à CD.



2. Insérez un disque et fermez le couvercle.
3. Appuyez sur ►II pour sélectionner le mode CD et démarrer la lecture CD. Appuyez sur ►II pour suspendre la lecture; appuyez à nouveau pour la reprendre.
4. Réglez le volume au niveau désiré.
5. Appuyez sur ◀◀ pour revenir au début de la piste courante ou appuyez deux fois sur ◀◀ pour passer à la piste précédente. Appuyez sur ►► pour passer à la piste suivante. Appuyez et gardez enfoncé la touche pour balayer la piste.
6. Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.
7. Appuyez sur ON pour écouter la radio ou sur OFF pour fermer l'appareil.

- Si un la lecture d'un disque est suspendue pendant plus de 5 minutes, le lecteur CD passe en mode d'arrêt automatiquement.
- En mode CD, si la lecture d'un disque est arrêtée pendant plus de 30 minutes sans autre activité, l'appareil se ferme automatiquement.



Fonction de réveil

Réglage de l'heure de réveil

1. Appuyez une fois sur **WAKE TIME**. L'heure courante de réveil clignote sur l'affichage.
2. Appuyez sur ◀◀ ou ►► pour régler l'heure de réveil. La valeur diminue ou augmente plus rapidement si vous appuyez et gardez enfoncées les touches. L'indicateur AM ou PM s'allume à côté de l'affichage.
3. Lorsque vous avez terminé, attendez environ cinq secondes ou appuyez sur **WAKE TIME** pour quitter le mode de réglage de l'heure de réveil. Le mode Réveil par l'alarme est activé automatiquement.

Sélection de la source de réveil

1. Si vous désirez utiliser la radio ou le lecteur de CD comme source de réveil :
 - Réveil par la radio - sélectionnez une station AM ou FM (consultez les instructions sous la rubrique « Radio »).
 - Réveil par le CD - insérez un CD dans le compartiment à CD.
2. Réglez une heure de réveil (consultez les instructions sous la rubrique « Réglage de l'heure de réveil »).

3. Appuyez à plusieurs reprises sur **WAKE MODE** pour sélectionner une source de réveil. L'indicateur s'allume à côté des icônes de source de réveil du côté droit de l'affichage pour indiquer la source de réveil courante :



- ☀ — réveil par l'alarme
- 📻 — réveil par la radio
- CD — réveil par le CD

- Lorsque la source de réveil est sélectionnée, la fonction de réveil s'active à l'heure de réveil réglée.

Vérification de l'heure de réveil

Appuyez sur **WAKE TIME** pour afficher l'heure de réveil courante; elle clignote brièvement sur l'affichage.

Désactivation de l'alarme

Pour désactiver temporairement l'alarme :

- Appuyez sur **SNOOZE** ou sur l'un des boutons SmartSnooze^{MC} (◀◀, ►►, ■ ou ►II). Cette fonction vous accorde plus de temps de sommeil après que l'alarme ait été activée. L'alarme sonnera à nouveau lorsque la période de rappel (9 minutes) est terminée. (Consultez la rubrique « SmartSnooze^{MC} »)

Pour désactiver la fonction de réveil :
Appuyez sur **OFF**. L'alarme s'active à nouveau à la même heure le lendemain.

Pour désactiver complètement la fonction de réveil :
Appuyez à plusieurs reprises sur **WAKE MODE** jusqu'à ce qu'aucun indicateur à côté des icônes de source de réveil ne soit allumée.

SmartSnooze^{MC}

- Les boutons SmartSnooze^{MC} incluent : ◀◀, ►►, ■ ou ►II
- La période de rappel est fixe et ne peut être modifiée.

Fonction de sommeil

Vous pouvez régler la période (jusqu'à 90 minutes) avant que la radio ou le lecteur CD se ferme automatiquement.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP** pour sélectionner une période (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min ou OFF) avant que la radio ou le lecteur CD se ferme automatiquement.
- La durée de sommeil par défaut est de 60 minutes.
- Par défaut, la radio est démarrée lorsque vous appuyez sur **SLEEP**. Vous pouvez modifier la source et sélectionner le lecteur CD en

Fonction de sommeil

- appuyant sur ►II si un disque est chargé.
2. Pour vérifier la durée restante avant la fermeture de l'appareil, appuyez une fois sur **SLEEP**.
3. Pour désactiver la fonction de sommeil, appuyez sur **SNOOZE** ou **OFF**.

Le mode de l'alarme n'est pas modifié par la commande du volume. Si vous réglez la radio sous la fonction de SOMMEIL à un faible volume avant de vous coucher, nous vous recommandons d'utiliser le mode Réveil par l'alarme pour vous réveiller; l'alarme sonnera à un volume plus élevé que celui du mode Radio.



Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois RCA applique aux radios-réveils de RCA

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la

Garantie limitée

Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à

Garantie limitée

barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous.

Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :

- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.
- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

Audiovox Electronics Corp.
Attn : Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens,
veuillez envoyer votre appareil à :
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5